

DODATOK č. 2

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 484/2015-2050-1200

uzavretej dňa 27. novembra 2015 v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

a

Prijímateľom

názov: Obec Turie
sídlo: Hlavná 214, 013 12 Turie
Slovenská republika
konajúci: Miroslav Chovanec, starosta obce
IČO: 00648060
DIČ: 2020638950
Banka refundácia: Všeobecná úverová banka, a.s.

číslo účtu (vo formáte IBAN) pre refundáciu: SK80 0200 0000 0035 8859 6151

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku č. 2 označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**.“)

ČLÁNOK 1. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzatvorenej medzi nimi dňa 27. novembra 2015, evidovanej pod číslom: **484/2015-2050-1200** (ďalej len „Zmluva“) v znení dodatku č.1 uzatvoreného dňa 19. júla 2016, dohodli na jej nasledovných zmenách a doplnkoch:
- 1.1.1. **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa ruší a nahrádza sa novou prílohou č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tohto Dodatku č. 2 a je jeho neoddeliteľnou súčasťou.
- 1.2 Účelom zmeny Zmluvy uvedenej v bode 1.1.1 tohto článku je úprava harmonogramu realizácie aktivít projektu.

ČLÁNOK 2. OSTATNÉ USTANOVENIA

Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č. 2 dotknuté, zostávajú naďalej v platnosti a účinnosti.

ČLÁNOK 3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami. Dodatok č. 2 je podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou.
- 3.2. V zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Z. z. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov Dodatok č. 2 nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 3.3. Dodatok č. 2 je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z toho 1 rovnopis je určený pre Prijímateľa a 3 rovnopisy pre Poskytovateľa.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku č. 2 dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku č. 2 a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.
- 3.5. Neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku č. 2 tvorí Príloha č. 1 – Predmet podpory NFP.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

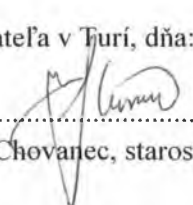
- 1. DEC. 2016

Podpis: 

Ing. Peter Žiga, PhD.,/minister

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA
Slovenskej republiky
Mierová č. 19
827 15 Bratislava 212
- 2230 -

Za Prijímateľa v Turí, dňa: 8. 12. 2016

Podpis: 

Miroslav Chovanec, starosta obce

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Turie	
Kód ITMS	25120220506	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF – Európsky fond regionálneho rozvoja	
Prioritná os	2 – Energetika	
Opatrenie	2.2 - Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100,00%	nenávratný finančný príspevok
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100,00%	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Okres Žilina
Obec	Turie
Ulica	Turie
Číslo	214

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zlepšenie technického stavu, modernizácia verejného osvetlenia v obci Turie a dosiahnutie úspory energie.
Špecifický cieľ 1	Ochrana životného prostredia.
Špecifický cieľ 2	Zabezpečenie kvalitného verejného osvetlenia ako verejnoprospešnej služby.
Špecifický cieľ 3	Zníženie ekonomickej a technickej náročnosti správy a údržby verejného osvetlenia.
Špecifický cieľ 4	Zvýšenie bezpečnosti obyvateľov a návštevníkov.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2015	295,00	2016
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2016	282,56	2021

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet vymenených svietidiel	počet	0,00	2015	295,00	2016
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0,00	2016	282,56	2021

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	Počet	295,00
2	Spracovanie svetelnotechnickej štúdie	Počet vymenených svietidiel	Počet	295,00
3	Svetelnotechnické merania	Počet vymenených svietidiel	Počet	295,00

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita 1: Modernizácia verejného osvetlenia.	11/2015	2/2016	ELZA - Elektromontážny závod Bratislava, a.s.
Aktivita 2: Spracovanie svetelnotechnickej štúdie	8/2015	9/2015	Prof. Ing. Jozef Jandačka, PhD.
Aktivita 3: Svetelnotechnické merania	12/2015	5/2016	AE – Systems, s.r.o.
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	8/2015	5/2016	-
Publicita a informovanosť	8/2015	5/2016	-
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (MM/RRRR))	8/2015	-	
Ukončenie prác na projekte (MM/RRRR)	5/2016	-	

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
637027 Odmeny zamestnancov mimo pracovného pomeru - na základe dohody o vykonaní práce	2 212,50	0,00	2 212,50	Spracovanie svetelnotechnickej štúdie
637005 Špeciálne služby - dodávateľským spôsobom	2 550,00	0,00	2 550,00	Svetelnotechnické merania
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	286 588,42	20 107,31	306 695,73	Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	291 350,92	20 107,31	311 458,23	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Modernizácia verejného osvetlenia.	286 588,42	20 107,31	306 695,73
	Spracovanie svetelnotechnickej štúdie	2 212,50	0,00	2 212,50
	Svetelnotechnické merania	2 550,00	0,00	2 550,00
Podporné aktivity				
	Riadenie projektu	-	-	-
	Publicita a informovanosť	-	-	-
CELKOVO			20 107,31	311 458,23

¹ V prípade uzatvorenia Zmluvy o poskytnutí NFP pred vypracovaním a schválením VO zo strany Poskytovateľa, uviesť ako realizujúcu organizáciu danej aktivity „Doplnené na základe vykonaného VO“